

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1951-1952.

SÉANCE DU 1^{er} JUILLET 1952.

Projet de loi limitant les fermages et abrogeant les arrêtés ministériels du 30 mai 1945 et du 30 novembre 1946.

AMENDEMENTS PROPOSÉS
PAR M. COULONVAUX.

ARTICLE PREMIER.

Insérer, après le deuxième alinéa, un alinéa nouveau ainsi conçu :

« Les parties pourront convenir d'un fermage supérieur aux taux fixés par les alinéas précédents, mais à la condition de faire constater leur accord soit devant le juge de paix compétent, soit devant notaire. »

ART. 10.

Supprimer cet article.

E. COULONVAUX.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

- 85 (Session de 1950-1951) : Proposition de loi;
- 540 (Session de 1950-1951) : Amendement;
- 6, 8 et 16 (Session de 1951-1952) : Amendements;
- 196 (Session de 1951-1952) : Rapport;
- 197, 228, 238, 247 et 280 (Session de 1951-1952) : Amendements;
- 337 (Session de 1951-1952) : Rapport complémentaire;
- 375 (Session de 1951-1952) : Texte adopté au premier vote;
- 393 (Session de 1951-1952) : Rapport complémentaire.

Annales de la Chambre des Représentants :

8 et 9 avril; 20 mai 1952.

Documents du Sénat :

- 314 (Session de 1951-1952) : Projet transmis par la Chambre des Représentants;
- 343 (Session de 1951-1952) : Amendements;
- 389 (Session de 1951-1952) : Rapport;
- 391, 411 et 423 (Session de 1951-1952) : Amendements.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1951-1952.

VERGADERING VAN 1 JULI 1952.

Wetsontwerp tot beperking van de pacht-prijzen en tot intrekking van de ministeriële besluiten van 30 Mei 1945 en 30 November 1946.

AMENDEMENTEN VOORGESTELD
DOOR DE H. COULONVAUX.

EERSTE ARTIKEL.

Na de tweede alinea, een nieuwe alinea in te voegen, luidende :

« Partijen kunnen overeenkomen voor een pacht-prijs die de in de voorgaande alinea's bepaalde bedragen te boven gaat, mits hun overeenkomst te doen vaststellen ten overstaan hetzij van de bevoegde vrederechter, hetzij van een notaris. »

ART. 10.

Dit artikel weg te laten.

Zie :

Gedr. Stukken van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

- 85 (Zitting 1950-1951) : Wetsvoorstel;
- 540 (Zitting 1950-1951) : Amendement;
- 6, 8 en 16 (Zitting 1951-1952) : Amendementen;
- 196 (Zitting 1951-1952) : Verslag;
- 197, 228, 238, 247 en 280 (Zitting 1951-1952) : Amendementen;
- 337 (Zitting 1951-1952) : Aanvullend verslag;
- 375 (Zitting 1951-1952) : Tekst aangenomen in eerste lezing;
- 393 (Zitting 1951-1952) : Aanvullend verslag.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

8 en 9 April; 20 Mei 1952.

Gedr. Stukken van de Senaat :

- 314 (Zitting 1951-1952) : Ontwerp overgemaakt door de Kamer der Volksvertegenwoordigers;
- 343 (Zitting 1951-1952) : Amendementen;
- 389 (Zitting 1951-1952) : Verslag;
- 391, 411 en 423 (Zitting 1951-1952) : Amendementen.